

# Der Hausfreund

Unterhaltungs-Beilage  
zur  
Deutschen Rundschau

Nr. 213.

Bromberg, den 19. September 1929.

## Yussuf Khans Heirat.

Roman von Frank Heller.

(Deutscher Urheberrechteschutz für Georg Müller, Verlag in München.)

(23. Fortsetzung.)

Machdruck verboten.)

„Es war meine Wenigkeit“, sagte Allan.

„Kommen Sie also herein, und seien Sie gesegnet! Nicht so sehr von mir — denn was sind wohl Juwelen anderer als farbiger Kies? — aber von meinem Schüler, dessen Herz in jugendlicher Vorheit von den vielfarbigem Lichtnebeln dieser Welt erfüllt ist, von denen diese Steine ein Symbol sind. Beim Propheten, mein Kopf schmerzt. Seit Jamshyd König von Kaikobad war, hat es einen solchen Rausch nicht gegeben, der große Richter sei mir gnädig. Kommen Sie herein!“

Allan passierte ein Spalier von Säbeln. Drinnen fand er den Mann, um den so viele Intrigen gesponnen waren, in derselben Stellung liegen, wie er ihn zuletzt im Feuerfresserkub gelesen, auf einem Diwan ausgestreckt, aber mit einem bedeutend matteren und weniger freudigen Lächeln als damals. In der halbgeöffneten Türe zu einem inneren Zimmer sah er eine Krankenpflegerin. Bei Allans Eintritt hob Yussuf Khan beide Hände zum Gruß.

„Seid mehr als tausendmal begrüßt!“ sagte er mit schwacher Stimme. „Verzeiht mir, daß ich mich nicht erhebe, edelster der Sahibs. Man hat es mir verboten. Sagt, was Ihr als Belohnung für das, was Ihr an mir getan, wünschet! Sprecht frei!“

„Wir wollen ein andermal darüber reden“, sagte Allan, „es ist mehr dem Zufall als mir zu verdanken, daß den Verbrechern ihr Anschlag mißlungen ist. Lassen Sie mich lieber hören, was für Abentener Ew. Hoheit und dieser verehrungswürdigste der Dichter, seit wir uns zuletzt sahen, erlebt haben.“

Der alte Ali sank auf einen Stuhl, nachdem er Allan einen hingestellt hatte.

„Sehen Sie sich“, sagte er. „Ich bin wie mein Schüler, errettet von der Behandlung, der die Söhne Scheitans uns unterworfen haben. Nach dem, was mir Oberst Morrel Sahib zogleich, als ich hier wieder zum Leben erwachte, anvertraute, habe ich für immer meinen guten Namen und meinen Ruf verwirkt. Mit Recht sagt der göttliche Zeltmacher von sich selbst:

Gurt, Kleid und Seele, alles, was mir teuer,

Gab ich als Pfand dem Schenken-Ungheuer.

Nun denn, so bin ich frei von Furcht und Hoffen

Und los von Erde, Wasser, Luft und Feuer.

Dasselbe sagte Oberst Morrel Sahib von mir, nur nicht in so melodischer Sprache wie der göttliche Omar. Ich weiß kaum, was ich erlebt habe, junger Freund, und noch weniger, was mein Schüler erlebt hat. Von dem Augenblicke, wo ich ihn mit mildem, freundlichem Lächeln um die Lippen auf einem Diwan im Hause der Freuden ausgestreckt sah, habe ich ihn nicht wieder gesehen, bis ich heute die bleischweren Augenlider in diesem Zimmer auffschlug. Da war ich von weißgekleideten jungen Frauen umgeben, die mich rieben, so wie der Bucherer sein Gold reibt und seine

noch eisriger. Außerdem befanden sich im Zimmer ein weißgekleideter Hakim (Arzt) und mein Schüler sowie Oberst Morrel Sahib, der mir sofort sagte, ich sollte geköpft und vor den Stadtmauern Nasirabads aufgehängt werden, als milde Strafe für meine Untaten, für die es in der Sprache der Sahibs gar keinen Ausdruck gibt.“

„Wo ist Oberst Morrel jetzt?“ warf Allan ein. Er konnte sich die Suada des Obersten vorstellen.

„Oberst Morrel Sahib ist ausgegangen, um mit dem Minister für Indien über wichtige Angelegenheiten zu sprechen, die er uns andeutete. Mein Schüler und ich, die wir unseren guten Namen und unseren guten Ruf in dieser Stadt verloren haben, die noch nie von ähnlichen Dingen gehört hat, sollen so still und verschwiegen als möglich wieder heimgesucht werden. Das will Oberst Morrel Sahib als eine Gnade vom Minister zu erwirken trachten, der beabsichtigt hat, uns ohne Turbans und mit geschorenen Köpfen fortzuzagen.“

„Aber erinnern Sie sich an nichts aus dem Feuerfresserkub bis heute?“ rief Allan. „Das ist ja drei Tage her!“

„Jungfer Freund“, sagte der alte Hofsädler, „ich bin ein rechtgläubiger Anhänger des Propheten und habe stets getrachtet, mich unbefleckt von den Irrlehren zu erhalten, die an Nirvana und ähnliche Einsätze einer irregelrechten Phantasie glauben. Aber wenn ich an den Zeitraum zurückdenke, den Sie eben erwähnt haben, fühle ich eine bedauerliche Neigung zu glauben, daß die Reden dieser Irrlehrer doch etwas für sich haben, so vollständig erloschen war mein Bewußtsein in dieser Zeit, von der Sie sagen, daß sie drei Tage währt. Und mein Schüler, den ich nach seinen Erfahrungen befragt habe, sagte für seine Person das gleiche aus.“

„Das ist wahr“, kam Yussuf Khans Stimme vom Sofa. „Was mein Lehrer sagt, ist wahr wie der Koran. Ich erinnere mich an nichts anderes, als an eine große Dunkelheit, in der ich auf einem unruhigen Meer zu treiben glaubte und von bösen Träumen gequält wurde. Plötzlich fasste jemand meine Seele, wie man einen Ertrinkenden fasst, und als ich den Kopf wieder über das schwarze Meer hob, befand ich mich in diesem Gemach, umgeben von weißgekleideten Krankenpflegerinnen und einem weißgekleideten Hakim. Die Verbrecher, die uns in das Haus der Freuden gelockt und dann entführt haben, konnten, dank Euch, meine Juwelen nicht stehlen, aber sie stahlen mir drei Tage meines Lebens.“

„Mein Schüler spricht gut“, sagte der alte Ali bewundernd. „Wenn ich ihm auch, wie Oberst Morrel Sahib versicherte, ein so schlechtes Vorbild gewesen bin, daß diese ganze Stadt darüber empört ist und mich in vier Teile zerstückelt sehen will, merke ich doch, daß es mir einigermaßen gelungen ist, seinen Sinn für Poesie und Bereitsamkeit auszubilden. Allah — dessen Name ewig gevreisen sei — gebührt die Ehre dafür. Jetzt erinnere ich mich doch an etwas, das ich früher vergessen hatte. Während meine Seele von dieser Dunkelheit umschlossen dalag, wie von einem Gefängnis mit unendlich dicken Mauern, rieselte plötzlich ein kleiner Lichtschimmer durch die Mauer hinein. Wie in einem Traum, oder so wie man durch dichten Nebel sieht, entsinne ich mich, daß ich ausgestreckt auf einem Lager lag,

ob entkleidet oder nuji, wetz ich nicht. Nicht weit von mir, auf einem anderen Lager dünkte es mir, daß mein Schüler sich befand. Gerade als ich diese Empfindung hatte, glaubte ich zu sehen, daß ein Mann, der über mich gebeugt da gestanden hatte, von meinem Lager zu dem meines Schülers ging und sich über ihn beugte mit einem hölzernen Grinsen, wie es die Göbenbilder in den Tempeln der Ungläubigen auf ihrem Antlitz tragen. Und seltsamerweise glaubte ich nicht neben ihm eine Frau zu gewahren. Doch, was wäre daran seltsam? Wo böse Menschen ihren Versammlungs ort haben, da ist auch das Haus voll Weiber, sagt das Sprichwort, und der Koran — der allzeit gepriesen sei — teilt diese Ansicht.

„Es ist um so wahrscheinlicher, daß Sie richtig gesehen haben“, rief Allan, „als eine Frau in das gefürchtete Attentat verwickelt war. Vielleicht haben Se. Hoheit und Sie noch nicht davon gehört?“

Yussuf Khan, der sich lebhaft auf dem Ellbogen aufgerichtet und seinen Lehrer während seiner Erzählung unverwandt angestarrt hatte, schüttelte den Kopf, und der alte Ali sagt:

„Oberst Morrel Sahib nahm sich wenig Zeit zu anderem, als mir meinen Mangel an guten Eigenschaften vorzuhalten, und wie ich ihn fühnen könnte. Dann eilte er zum Minister, um einen Aufschub der Strafen zu erwirken, die dieser mir zugeschlagen hat. Oberst Morrel Sahib hat ein gutes Herz.“

Ohne dem alten Hofdichter seine Auffassung von Oberst Morrels Maßnahmen zu rauben, erzählte Allan, was sich am vorhergehenden Abend zugestanden hatte. Die Libationen des Obersten hüßte er in einen Schleier, aber machte eine große Nummer aus seiner Attacke gegen die Türe. Die beiden anderen lauschten ihm wie einem Märchen erzähler im Basar. Allan hatte kaum zu Ende gesprochen, als im Korridor Schritte erklangen und die Türe aufgerissen wurde. Es war der Oberst selbst, in Gesellschaft von Schleeten. Der alte Ali erhob sich mit ängstlicher Miene von seinem Sitz.

„Wie ist es abgelaufen, Oberst Morrel Sahib?“ fragte er. „Kann Se. Exzellenz der Minister uns verzeihen, oder sollen wir wie Pferdediebe aus der Stadt gejagt werden?“

Oberst Morrel zögerte einen Augenblick mit der Antwort, während er den Maharadscha und den alten Hofdichter fixierte. Endlich sagte er mit derselben Langsamkeit wie ein Klassenvorstand, wenn er zu zwei schlechten Schülern spricht:

„Ich habe ein sehr schweres Stück Arbeit gehabt. Ich fand Se. Exzellenz, den Minister für Indien, meinen hochgeschätzten Freund“ (Allan erinnerte sich, diesen Herrn von Oberst Morrel anders titulieren gehört zu haben), „in äußerst erregter Verfassung. Die Ansichten, die er über das Vorgefallene aussprach, und die ich leider nicht ganz missbilligen konnte, die Befürchtungen, die er davor hatte, was man Allerhöchsten Orts sagen und denken würde; die Kommentare, die leider in der Presse gemacht werden — all dies hatte seine Gemütsstimmung derart beeinflußt, daß ich fürchten mußte, meine Aufgabe würde sich als unlösbar erweisen. Nur durch Aufgebot meiner ganzen Überredungskunst, nur durch wiederholte Berufung auf unsere alte Freundschaft und nur, indem ich heilig und teuer versprach, daß die Abreise Ew. Hoheit augenblicklich erfolgen würde, gelang es mir, zu erwirken, daß Se. Exzellenz ihren Entschluß änderte. Ich kann also mitteilen, daß wir unbehelligt abreisen dürfen, wenn dies längstens übermorgen geschieht. Ein Dampfer nach Bombay geht an diesem Tage um drei Uhr ab.“

Während der alte Ali mit einem tiefen Salaam seine Hand zu fassen suchte, wischte sich der Oberst die Stirne, erwartet von der Anstrengung seiner Rede, und fuhr in einem völlig veränderten Tone fort:

„Jetzt habe ich für Ew. Hoheit getan, was ich konnte. Nun ist es Ew. Hoheits Sache, mit diesem Herrn zu tun, was Sie für angemessen finden. Es hängt von Ihnen ab, was mit ihm geschehen soll.“

Der Maharadscha, der nach der Rede des Obersten in die Hände geklatscht hatte und eigentlich gar nicht enttäuscht darüber schien, Europa so rasch verlassen und alle Träume von weißen Prinzessinnen aufgeben zu müssen, wendete sich an Herrn van Schleeten.

„Das ist ja der Juwelenkünstler“, rief er, „wie weit ist die Arbeit an meinen Steinen gediehen?“

„Ich . . . ich habe die Arbeit vorgestern begonnen“, stammelte Herr van Schleeten, „mit Erlaubnis des Herrn Obersten . . .“

„Mit meiner Erlaubnis, an den Juwelen zu arbeiten,“ schrie der Oberst, „aber nicht Frauenzimmer herauszuschleppen, die Sie betäuben und jene stehlen.“

„Ich . . . ich sah mich gestern in die Notwendigkeit versetzt, einen Mitarbeiter heranzuziehen, um . . . um die Arbeit so rasch als möglich zu Ende zu führen . . . so rasch als möglich . . . wie Ew. Hoheit wünschten. Leider fiel meine Wahl auf eine ungeeignete Persönlichkeit, die . . .“

„Auf ein Dämmchen, in das Sie verliebt waren, das Sie mit Chloroform betäubte wie in einer Klinik und alles in Pausch und Bogen gestohlen hätte, wenn nicht der Zufall und dieser junge Herr dazwischengekommen wäre! Heraus mit der Sprache!“ rief der Oberst. „Bedenken Sie, daß niemand weiß, wieviel Sie von ihr wußten!“

Herr van Schleeten warf einen wütenden Blick auf Allan, getrennt dem Prinzip, sich über andere zu ärgern, wenn man sich selbst zürnen sollte.

„Es ist ja möglich, daß die Sache sich so verhält, wie der Herr Oberst sagt,“ murmelte er, „aber diesen jungen Herrn habe ich auf jeden Fall vor knapp einer Woche auf einem Bahnhof in Deutschland verhaftet sehen. Wer weiß, was er . . .“

„Sie sollten sich schämen,“ rief der Oberst, „nun schon zum zweiten Male mit solchem verdammten Gerede zu kommen. Sie wissen, daß es nur Gerede ist. Versuchen Sie nicht zu leugnen!“

„Es ist leider kein Gerede, Herr Oberst,“ sagte Allan und berichtete in wenigen Worten, was er im Express erlebt hatte.

„Ich fiel Herrn Mirzls List zum Opfer. Aber was Herr van Schleeten nicht unerwähnt lassen sollte, ist, daß er bei dieser Gelegenheit die Bekanntschaft der Dame von gestern abend machte. Ich war selbst Zeuge davon. Und daß diese Bekanntschaft in ihrem Plane lag, von Mirzls gar nicht zu sprechen, ist wohl recht sicher. In der einen oder anderen Weise hab' ich sie Wind bekommen, welchen Auftrag Herr van Schleeten in London hatte, und waren entschlossen, alle Möglichkeiten wahrzunehmen. Herr van Schleeten ging in die Falle, begreiflicherweise, denn die betreffende Dame spielt ihre Karten geschickt aus und ist ungewöhnlich schön.“

„Hat sie blaue Augen,“ fragte der Maharadscha, „und blondes Haar? Ah, daß ich sobald nach Indien zurückkehren muß! (Oberst Morrel fuhr von seinem Sessel in die Höhe und starrte ihn an.) „Nein, Oberst Morrel Sahib, ich reise, beglückt über die Gnade Sr. Exzellenz des Ministers. Aber . . .“

„Und was sagen Ew. Hoheit zu der Affäre mit Herrn van Schleeten?“ sagte der Oberst wieder beruhigt. „Hoheit wissen, daß man gestern abend eine Anzahl Juwelen gestohlen hat.“

„Ah, ein paar Juwelen mehr oder weniger!“ sagte Yussuf Khan mit einem müden, misstrauischen Kopfschütteln. „Ich kam nach Europa, um mein Herz an eine weiße Frau zu verlieren, wie die Sahibs es tun, und alles, was ich verloren habe, ist mein guter Name und ein paar Juwelen.“

„Mein Schüler spricht schön,“ sagte der alte Ali befriedigt. „Der Aufenthalt in dieser Stadt hat ihm in dieser Beziehung merklich gut getan.“

„Run, und Herr van Schleeten?“ beharrte der Oberst, der den Holländer ungerne dem Shandyfahl entgehen sah.

„Ich sage ja,“ sagte Yussuf Khan, „daß ich diesen Juwelenkünstler beneide, dem es gelungen ist, sein Herz an eine Frau zu verlieren. Ich habe hundertfünfzig Frauen metinem Palast, schön wie Gazellen und zärtlich wie Turteltauben im Benzmonat, und noch hat keine von ihnen mich für mehr als eine Stunde bezaubert. Seinen Namen und seinen Ruf für eine Frau zu wagen wie dieser Mann — das muß wunderbar sein. Der Juwelenkünstler hat meine Vergebung und meinen Neid.“

(Fortsetzung folgt.)

# Kolibri.

Skizze von Dorothea Hollaz.

Kolibri heißt dieses prunklose Wrack von Menschenleben, das zwischen Trebur und Bischofsheim die Schafe weidet. Seine Haare sind brandrot, auf dem Gebirge seiner rechten Wange wuchert ein blaues Muttermal, seine Augen — schmale Spalten unter wilden Brauen — sind grün, sein Bart ist scheißig, und die beiden Eckzähne, brüchige Pfeiler seiner Mannesjahre, schimmern zitronengelb. Diese Farbenpracht seines Außeren gab ihm seinen Namen.

Wie still und behaglich ist sein Leben verlaufen! Der Süße einer Sommernacht verdankte er einen Sohn, dessen Mutter ihm eine brave Frau war. Drei Generationen vertrauten ihm ihre Schafe an; er kannte jedes, und mit der Wolle dieser Schafe verflocht sich eng die Wonne seines Daseins.

Als seine Frau starb, wurde er etwas merkwürdig. Er verstand sich mit der Welt nicht mehr gut und lebte nur noch bei den Tieren in beneidenswerter Zufriedenheit.

Aber an einem strahlenden Sommertag nahm ihn das Schicksal mit dem bekannten rauhen Griff am Kragen: Sein Sohn nämlich war auf den Gedanken gekommen, dem alten Vater mal was Gutes zu gönnen. Kolibri sollte verreisen, den Rhein bis Köln aufwärts fahren und mit der Eisenbahn zurückkommen. „Niemals“, brummte Kolibri, aber am Samstag wurde er dennoch von seiner Schwieger Tochter für die Reise hergerichtet. Man konnte noch mit ihm Staat machen. Sein enzianblauer Schlippe, sein Belluloidkragen, der wie Metall glänzte, das fliegengrüne Schnupftuch, der dunkelblaue Bratenrock unter dem schwarzen Schlapphut, — das alles ergab keinen üblichen Kolibri.

Der Sohn brachte ihn im Auto nach Mainz. Das war furchtbar! Aber mitgehängt, mitgesangen. Kolibri kniff Lippen und Augen zusammen und überstand es. Der Sohn brachte ihn auch aufs Schiff, aber dann blieb Kolibri allein mit einem Bündel guter Ratschläge und Ermahnungen, mit einem Herzen voll Angst, daß es einen Stein hätte erbarmen können. O, hätte er nie eingewilligt! Man soll einen alten Kaktus nicht in ein Mistbeet mit frischem Gemüse pflanzen.

In Bingen stand Kolibri noch an derselben Stelle, von der er seinem Sohn zugewinkt hatte. Er ließ die wonnig-schönen Sommeräste vorbeiziehen, sah den strahlenden Himmel über sich und den grünen deutschen Strom unter sich, ohne daß sein Herz berührt wurde. Er stand starr und lässig. Mit dem roten Taschentuch, das er hastig aus der hinteren Rocktasche zog, wischte er sich den Schweiß unter dem Hutrand ab. Er hörte genau, daß eine Herde junger Dinger sich über ihn lustig machte. Er fühlte sich hilflos und entblößt. Ein Kellner fragte, ob er etwas essen wolle, aber Kolibri buntete abwehrend auf seine vollgestopfte Tasche, in der sich „alles Nötige“ befand. Um nichts in der Welt hätte er essen können. Er, der gewohnt war, unbeobachtet inmitten seiner Tiere, zwischen Raps und blühendem Klee, sich den Bonnen einer nie gestörten Mahlzeit hinzugeben, er konnte doch nicht hier im Kreuzfeuer ungezählter Blicke die Eier schälen oder das Fleisch von den Knochen nagen!

Je lustiger es auf dem Schiff zog, desto heftiger erfüllten Grimm und Trostlosigkeit sein erschrecktes Herz. Es wuchs in ihm das, was den jungen Schweizer beim Kläng des Alphorns in den Strom springen ließ: das große, unendliche Heimweh. Es hauchte in seine verwitterte Seele den einzigen Rat, der Kolibri retten konnte: Flucht aus dieser unverstandenen rauhen Welt, Heimkehr zu seinen Tieren, zu seiner Wiese. Armer Kolibri, nun stand er hier inmitten aller Jugend und Schönheit, zwischen Freunde und Sonne, mitten auf dem schönsten Strom der Welt, versteinert wie ein Gefangener.

Als der Dampfer in St. Goar anlegte, packte es ihn: Jetzt oder nie. Er stolperte über den Landungssteg. An der Sperre hieß es: „Hallo, Sie haben ja bis Köln gelöst.“ Aber Kolibri sah und hörte nichts. Der Rest seiner Verwundung trieb ihn zum Bahnhof. Zurück, zurück! hämmerte sein Gehirn. Ein Bursche half ihm am Schalter. Kolibri erhielt zwar die Karte, aber das übrige Geld verschwand samt dem Burschen. Ein Mädel lenkte ihn in den richtigen Zug; seitdem war auch die Handtasche fort. Vielleicht hatte er sie stehen lassen. Er konnte doch nicht an alles zugleich denken! Hungrig und zerschlagen drückte er sich in eine Ecke,

Lange fuhr er, und als er endlich in Mainz anlangte, da war es Nacht. Er mußte umsteigen und bekam den letzten Zug nach Bischofsheim. Dabei vergaß er Hut und Regenschirm. Auch hatte er seine Fahrkarte verloren und ließ dem Schaffner die Uhr zum Pfand. Das war ihm alles, alles gleichgültig. Er kannte jetzt die Namen und Wege, er fühlte sich wieder als Mensch. Was tat es, daß er noch zwei Stunden laufen mußte bis zu seiner Herde, er atmete Heimat, Nacht, Wiese und Himmel. Überselig stapfte er seinem Glück entgegen. Schlippe und Kragen drückten zu schwer, und an der letzten Wegkreuzung legte er auch den Rock und die Stiefel ab. Er war kein Harlekin; er konnte doch nicht im Bratenrock zu seinen Schafen kommen!

Kolibri machte einen Bogen um Trebur, und bald sah er seine Herde im Mondchein schlafen. Er witterte sie und zitterte vor Glück. Die Tiere lagen dicht beieinander, ihre warmen, runden Körper rieben sich im Schlafe. Und Kolibri, der Ungeschickte, Tölpelhafte, trat behutsam zwischen sie und legte sich mit umfangenden Armen zu seinen Geliebten. Im Hauche ihrer ruhigen Atemzüge vergaß er den Tag, den schrecklichsten seines Lebens, und hier, am pochenden Herzen der Erde, wurde er wieder Mensch, kein besinnungsloses Klümppchen Ungeheuer, — ein brauchbares, fühlendes Wesen, das schluchzend vor Erkenntnis sein vogelhaftes Gesicht in die staubige Wolle seiner schlafenden Schafe preste.

## Ali Baba der Dieb.

Von Alexander Stylianides.

Man hat schon als Kind von dem schrecklichen Ali Baba gehört. In unserem Falle handelt es sich aber nicht um diesen Ali Baba mit den 40 Räubern, sondern um einen modernen Ali Baba mit über 80... zur Last gelegten Diebstählen.

Unser Ali Baba ist einer der bekanntesten Diebe des Orients. Sein Ruhm erstreckt sich auf die Stadt Saloniki sowie auf die Eisenbahnstrecke Saloniki-Gewest. Die Auslandsreisenden sind seine besten Kunden, die Grenze sein beliebtestes Arbeitsgebiet. Dort hat er gewöhnlich die Taschen, Koffer und Gepäcke durchsucht, anständig in dem Wirrwarr geplündert, einen großen Namen erworben und der Polizei schwere Sorgen verursacht.

Und nun gelingt es der Polizei, ihn vor einiger Zeit zu fassen. Unter die Last einer sechsundachtzigfachen Anklage gestellt, wird er dem Untersuchungsrichter in Saloniki vorgeführt, der ein großes, dickes und mit vielen Zeugen verbundenes Strafverfahren eingeleitet hat. Bei einer Gegenüberstellung mit einem Zeugen verhält sich Ali Baba ganz sonderbar. Er bestreitet nichts, erkennt die Aussagen als richtig an und beweist sich dabei so ungewöhnlich anständig und ruhig, daß der Richter und der Zeuge auf den harmlos gewordenen Angeklagten gar nicht achten.

Es wird ein langes, verwickeltes — wie nun einmal alle Gerichtssachen sind — Protokoll aufgestellt, dann muß alles vorgelesen und unterschrieben werden. Inzwischen aber bewegt sich der Dieb und fragt ehrerbietig: „Herr Richter, darf ich fortgeführt werden?“

„Ja“, nickt der Richter dem Begleitpolizisten zu, „führen Sie ihn ab.“

Draußen entwickelt sich folgendes Gespräch: „Brüderchen, ich weiß, ihr Polizisten werdet so schlecht bezahlt... Willst du 1000 Drachmen verdienen?“

„Wie meinst du es, he?“

„Ich meine“... drückt Ali Baba sein rechtes Auge zu. „So, ganz geschickt werde ich es machen. Du legst mir die Fesseln etwas breiter, dreht dich um...“

„Nein, kommt nicht in Frage“, schlägt der Polizist ab, doch ist in seinen Augen schon ein Flämmchen aufgetaucht. Er wird wirklich zu schlecht bezahlt.

„Du wirst mich schon freilassen. Was hast du denn davon, wenn ich hier sitze? Ich würde auch 1500...“

Der Polizist überlegt. „Unter gewissen Umständen“, sagt er, „können wir doch etwas machen...“

Hier aber wird die Tür des Untersuchungszimmers mit einem Schlag aufgerissen, und auf den Korridor rennt ein Mann, dessen Augen weit geöffnet sind und in dem schweren Beuge von vorher wieder zu erkennen ist.

Meine Tasche... Diebstahl! Diebstahl!" schreit er, erblickt dann die beiden und wirft sich auf Ali Baba; „Gib die Tasche her!"

Obowohl Ali Baba seine Geistesgegenwart nicht verliert und entschieden jegliche neue Tat ablehnt, wird schnell ein neues Protokoll aufgesetzt, in dem folgendes zum Ausdruck kommt: Während der Vernehmung in seinen anderen Sachen gelang es dem Angeklagten Ali Baba, die Geldbörse eines Zeugen zu entwenden, in der sich 3000 Drachmen befanden. Diese erbeutete Tasche wurde bei der vorgenommenen Durchsuchung in seinen Schuhen gefunden. Allerhand, was? Nun sind es 87 Diebstähle geworden...

## Sage nicht...; sage vielmehr...

Sage nicht: Du sprichst wie eine blöde Kuh!

Sage vielmehr: Ihre Ansichten sind ein wenig zu originell.

Sage nicht beim Kartenspielen: Du Hund mögelst!

Sage vielmehr: Ich merkte soeben, mein Herr, daß Sie nicht gern verlieren wollen.

Sage nicht als Gast: Gibt's bald was zu futtern?

Sage vielmehr: Ich werde jetzt gehen müssen. Soviel ich weiß, essen Sie um diese Zeit.

Sage nicht einem lästigen Bewerber: Sie fallen mir furchtbar auf die Nerven.

Sage vielmehr: Ich bin über Ihre Wünsche genügend unterrichtet.

Sage nicht: Sie sind unrasiert, wie ein Schwein.

Sage vielmehr: Rasieren Sie sich selbst.

Sage nicht: Sie sind mir noch vom letzten Poker hundert Mark schuldig.

Sage vielmehr: Wieviel hatten Sie eigentlich damals bar verloren?

Sage nicht: Sie sind doch neulich bei Meiers hinausgeflogen.

Sage vielmehr: Man soll neulich Ihrem Wunsch, sich zu entfernen, zuvorgekommen sein.

Sage nicht einem schaften Besuch: Sie fressen mich arm.

Sage vielmehr: Wo haben Sie früher gegessen?

Sage nicht: Du bist ja verrückt!

Sage vielmehr: Sie haben Ansichten.

Sage nicht: Du stinkst vor Dreck!

Sage vielmehr: Sie halten wohl Seife für ein Vorurteil?

Sage nicht: Der Witz ist uralt, den kenne ich schon.

Sage vielmehr: Über diesen Witz habe ich früher Tränen gelacht.

Sage nicht: Dir Gauner borge ich nicht einen Heller.

Sage vielmehr: Wovon leben Sie sonst, Herr?

Sage nicht einem vorlesenden Dichter: Sind Sie bald mit Ihrem Quark fertig?

Sage vielmehr: Ich bin schon sehr auf den Schluss gespannt.

Sage nicht: Rutscht mir alle den Buckel 'runter!

Sage vielmehr: Steigt mir alle den Buckel 'rauf!

Jo Hanns Rösler

als recht ihr Leben fristeten. Es hat sich herausgestellt, daß auf mitspielende Tiere sehr wenig Verlaß ist, wenn sie sich durch Lautäußerungen bemerkbar machen sollen. Man ist deshalb dazu übergegangen, die Stimmen der Bierbeiner durch Menschen nachahmen zu lassen, und so wurden die Tierstimmenimitatoren gesuchte Persönlichkeiten in Hollywood. Namentlich reißen sich die Regisseure um den Grafen Cutelli. Er bietet gegenüber den Hunden, Katzen, Hähnen usw. noch den Vorteil, daß er treffsicher in der gewünschten Tonart bellt, miaut und kräht. Und nicht nur das. Seine Fähigkeiten erstrecken sich auch auf die Laute der unbelebten Natur. Da ist kein Flugzeug, das natürlicher surren kann als er, kein Auspuff, der so pünktlich knallt, kein Wagen, der so wirkungsvoll über das Kopfsteinpflaster oder einen Kanalpoldamm knarrt, wie der Graf Cutelli. Sogar das Brausen des Windes und das Rauschen des Regens ahmt er täuschend nach, gar nicht zu reden von den Klängen einer Harfe oder eines Saxophons.

## Rätsel-Ecke

### Zitate-Rätsel.

Aus jedem der nachstehenden Zitate ist ein Wort auszuwählen. Bei richtiger Lösung ergeben die 7 Wörter wieder ein Zitat.

- 1) Der Mensch erkennt sich nur im Menschen,  
Nur das Leben lehrt jedem, was er sei. (Goethe, Torquato Tasso.)
- 2) Es ist nicht alles Gold, was glänzt. (Sprichwort.)
- 3) Ein Menschenherz ist viel zu klein,  
Um liebend sich der Welt zu weih'n (Rückert, Liebe im Kleinen.)
- 4) Wer für sein Lieb nicht sterben kann,  
Ist keines Kusses wert. (Körner, Trost.)
- 5) Glück war niemals mit den Hohenstaufen. (Raunbach, König Enzio.)
- 6) Was mir ein Augenblick genommen,  
Das bringt kein Frühling mir zurück. (Hoffmann v. Fallersleben, Frühlingslieder.)
- 7) Auch ich war in Arkadien geboren. (Schiller, Resignation.)

### Scherz-Rätsel.

Hol' ihn, dreh' ihn um und schau:  
Heißen könnt' io deine Frau!

### Zahlen-Rätsel.

1	2	5	7	8	= Laubbbaum.
2	7	6			= Mädchennname.
3	4	5	7		= Himmelskörper.
4	7	8			= Gedicht.
5	2	1			= Strom in Afrika.
6	5	5	6		= Mädchennname.
7	4	3			= Kirche.
8	3	2	1		= Knabennname.

Die gleichen Zahlen bedeuten die gleichen Buchstaben. 1-8 nennen ein für die jetzige Jahreszeit sehr geeignetes Getränk.

### Auslösung der Rätsel aus Nr. 206.

#### Bisserblatt-Rätsel:

F e l s e n z i n n e n  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

#### Besuchskarten-Rätsel: Steinmeß.

\*

Rätsel: Nachen — Apachen.

\*



## Bunte Chronik

